

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 25/23 от 13.06.2023

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

направление подготовки: Лингвистика

Программа магистратуры: Перевод и современные технологии в лингвистике

Кафедра: Кафедра лингвистики и переводоведения

Факультет: Факультет лингвистики и межкультурной коммуникации

Квалификация: Магистр
Форма обучения: Очная форма
Срок получения образования: 2 г.
Типы задач профессиональной деятельности
переводческий
педагогический
научно-исследовательский
аналитический
консультационный

Год начала подготовки (по учебному плану) 2023
Образовательный стандарт (СГОС) 13/19 от 13.06.2019

-	-	-	Формы пром. атт.				з.е.			Итого акад. часов					Курс 1										Курс 2									
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	КР	Экспер тное	Факт	Часов в з.е.	Экспер тное	По плану	Ауд.	СР	Конт роль	Семестр 1					Семестр 2					Семестр 3					Семестр 4				
															з.е.	Лек	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Лек	Пр	СР	Конт роль
Блок 1. Дисциплины (модули)																																		
Обязательная часть			96	96			4032	4032	1312	2174	546	28	60	334	656	126	26	32	320	572	168	26	48	338	580	126	16	14	180	366	126			
+	Б1.О.01	Актуальные проблемы современной лингвистики	1				4	4	42	168	168	52	74	42	4	18	34	74	42															
+	Б1.О.02	Переводоведение	1				4	4	42	168	168	52	74	42	4	18	34	74	42															
+	Б1.О.03	Лингвострановедение Великобритании и США (на английском языке)	1				3	3	42	126	126	34	50	42	3	16	18	50	42															
+	Б1.О.04	Иностранный язык (основной)	24	13			18	18	42	756	756	336	336	84	5	102	108			96	72	42	4		102	66		4	36	90	42			
+	Б1.О.05	Иностранный язык (второй)	24	13			17	17	42	714	714	236	394	84	4	68	100			64	104	42	4		68	100		4	36	90	42			
+	Б1.О.06	Практикум по устному переводу	24	13			15	15	42	630	630	202	344	84	3		34	92		5		64	104	42	3		68	58	4	36	90	42		
+	Б1.О.07	Практический курс письменного перевода		12			6	6	42	252	252	98	154		3		34	92		3		64	62											
+	Б1.О.08	Теория и практика межкультурной коммуникации	2				4	4	42	168	168	32	94	42						4	16	16	94	42										
+	Б1.О.09	Современные инструменты переводческой деятельности	3				3	3	42	126	126	26	58	42								3	8	18	58	42								
+	Б1.О.10	Специальный перевод		4			2	2	42	84	84	36	48														2		36	48				
Часть, формируемая участниками образовательных отношений							20	20		840	840	208	548	84	2	8	10	66		4	16	16	136		12	40	82	298	84	2	36	48		
+	Б1.В.01	Ведение международных переговоров. Дипломатический протокол		1			2	2	42	84	84	18	66		2	8	10	66																
+	Б1.В.02	Основы взаимодействия в современном медиумном пространстве		2			2	2	42	84	84	16	68							2	8	8	68											
+	Б1.В.03	Лингвокультурологический анализ и интерпретация текста	3				3	3	42	126	126	18	66	42								3	8	10	66	42								
+	Б1.В.04	Практикум по письменному переводу в области экономики, управления и права	3	4			5	5	42	210	210	70	98	42								3		34	50	42	2		36	48				
+	Б1.В.ДЭ.01	Элективные дисциплины (модули) 01 (ДЭ.01)	2				2	2		84	84	16	68							2	8	8	68											
+	Б1.В.ДЭ.01.01	Педагогика и психология высшей школы		2			2	2	42	84	84	16	68							2	8	8	68											
-	Б1.В.ДЭ.01.02	Технологии смешанного изучения иностранных языков		2			2	2	42	84	84	16	68							2	8	8	68											
+	Б1.В.ДЭ.01	Элективные дисциплины (модули) 02 (ДЭ.02)	3				2	2		84	84	34	50									2	16	18	50									
+	Б1.В.ДЭ.01.01	Компьютерная и корпусная лингвистика		3			2	2	42	84	84	34	50									2	16	18	50									
-	Б1.В.ДЭ.01.02	Терминоведение: теория и практика		3			2	2	42	84	84	34	50									2	16	18	50									
+	Б1.В.ДЭ.02	Элективные дисциплины (модули) 03 (ДЭ.03)	3				2	2		84	84	18	66							2	8	10	66											
+	Б1.В.ДЭ.02.01	Обработка данных естественного языка		3			2	2	42	84	84	18	66									2	8	10	66									
-	Б1.В.ДЭ.02.02	Алгоритмические языки программирования		3			2	2	42	84	84	18	66									2	8	10	66									

+	Б1.В.ДЭ.04	Элективные дисциплины (модули) 04 (ДЭ.04)		3		2	2		84	84	18	66								2	8	10	66						
+	Б1.В.ДЭ.04.01	Редактирование текста		3		2	2	42	84	84	18	66								2	8	10	66						
-	Б1.В.ДЭ.04.02	Филологический анализ текста		3		2	2	42	84	84	18	66								2	8	10	66						
Блок 2.Практика						15	15		630	630	20	610												6		252			
Обязательная часть						6	6		252	252	20	232				6	10	242			3	8	10	116					
+	Б2.О.01	Производственная практика		2	3	6	6		252	252	20	232				3	10	116			3	8	10	116					
+	Б2.О.01.01(П)	Научно-исследовательская работа (по теме выпускной квалификационной работы)		2	3	6	6	42	252	252	20	232				3	10	116			3	8	10	116					
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						9	9		378	378		378				3	10	116							6		252		
+	Б2.В.01	Учебная практика		2		3	3		126	126		126				3	10	116											
+	Б2.В.01.01(У)	Переводческая практика		2		3	3	42	126	126		126				3	10	116											
+	Б2.В.02	Производственная практика			4	6	6		252	252		252													6		252		
+	Б2.В.02.01(П)	Преддипломная практика			4	6	6	42	252	252		252													6		252		
Блок 3.Государственная итоговая аттестация						9	9		378	378		378													9		378		
+	Б3.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена по иностранному языку				3	3	42	126	126		126													3		126		
+	Б3.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				6	6	42	252	252		252													6		252		
ФТД.Факультативные дисциплины						4	4		168	168	30	138				2	10	10	64			2	10		74				
+	ФТД.01	Регионоведение		2		2	2	42	84	84	20	64				2	10	10	64										
+	ФТД.02	Информационно-аналитическая работа и связи с общественностью в государственном и частном секторе		3		2	2	42	84	84	10	74									2	10		74					